



25

BECK

(3)

MELLOWDRONE

BECK

MELLOWDRONE

BECK

MELLOWDRONE



B E C K

H A R O L D S A K U I S H I

Harold Sakurishi
Presents

BECK

Wind blowing



OH YEAH.
I THINK
IT WAS
SOMETHING
LIKE 2 OR
3 DAYS
AGO.



GO
TO THE
FISH-
BREEDING
FARM.



ALRIGHT.



I WAS
DISAPPOINTED,
EVEN WITH
MY ENGLISH
SKILLS,
EVERYTHING
THE PERSON
SAID MADE
NO SENSE
TO ME.



LIKE
"OKAY"
AND
"UH-HUH".



WELL,
I JUST
GAVE THE
PERSON
SIMPLE
ANSWERS.







IT
CAN'T
BE.



WAS IT
FROM
THE
INDIES
CD IN
CHICAGO
THAT WE
RELEASED
UP

Screech

HOW
COULD
HE HAVE
FOUND
THE
NUMBER
TO THE
FISHING
BOAT
UP



OH I
HAD AN
IMPORT-
ANT
MATTER.

IT WILL
BE A BIG
PROBLEM
IF YOU
DON'T GO
TO THE FISH
BREEDING
FARM TODAY!

Are you
planning on
releasing
the
fish?



WHY
DID YOU
COME
BACK?



B- am

PM 1:35

MORRISON HOTEL
TOKYO

I
HAVE A
MESSAGE
FOR JIM
WALSH!



I'M
BEING
SERIOUS
IT

I'M
SORRY,
BUT...





B

am







TELL HIM THAT
THE MUSIC
PRODUCER,
WHO PROUDLY
HOLDS THE
TITLE TO THE
NUMBER ONE
SALES IN
JAPAN,
IS HERE.

The record
company,
advertising
representatives,
sponsor, and
the producer

Lot of
big shots.



PM 1:51

That's very
persuasive...

A black and white comic panel showing a man with short, wavy hair sitting on a leather couch. He is wearing a dark, button-down shirt and light-colored trousers. His hands are clasped together in his lap. He has a serious, somewhat weary expression. A speech bubble is positioned above him to the left. The background is a simple, dark interior.

I've already
made a clear
rejection.

A black and white comic panel featuring a close-up of the same man's face. He is looking directly at the viewer with a slight, knowing smile. His eyes are wide and expressive. A speech bubble is located in the upper left corner of the panel. The background is dark and indistinct.

I have no intention
in making a music
clip for the band
he produces.



Five million dollars.



He is a producer
of extremely
powerful authority
in Japan though...



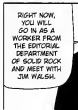
If he pays me five
million dollars,
I will take the job.



It's not
good for
my body.

Anyway, I can't meet
with them with the
hectic schedule
that I've got.















THE SCENE SHOWN IN THE END, WHERE THE DYING DOLPHIN PUTS BAMA ON ITS BACK AND GETS HER AWAY FROM THE SINKING SHIP, BRINGING HER TO THE HARBOR.

I SAW THAT MOVIE DURING ELEMENTARY SCHOOL AND CRIED.



Huh?



PLEASE DO NOT TALK ABOUT THAT.



RENE GREY SAID HE WANTS TO GO TO AMI-GARA AND WANTS TO CANCEL THE INTERVIEW.



Whisper

Whisper
Whisper

WELL, CINDY IS IN A BAD MOOD AT THE MOMENT.

HUH? THEN SHOULD WE HAVE HIM INTERVIEWED BEFORE CINDY?

Note: JAILBRO is the infamous electronics store in Japan where you go to get things on the latest tech.



IS
THAT
FINE?



WE
BROUGHT
TWO TAPE
RECORDERS
JUST IN
CASE.

THEN
WE'LL
INTERVIEW
BOTH AT
THE SAME
TIME.



WHAT
?!

I'LL
INTERVIEW
RENE GREY,
SO I'LL
LEAVE CINDY
TO YOU,
KOYUK-KUN.



YOU'LL BE
FINE. YOU
JUST HAVE
TO READ
OUT THE
QUESTIONS
THAT I
WROTE.

Use the
digital
camera
for photo-
graphs.

W-WAIT
A
SECOND.



SHOCK



LET ME
SAY
THIS.

IF I
REMEMBER
CORRECTLY,
SAYAKA
LIKED THAT
MOVIE TOO.



!?



YOU CANNOT
CALL HER
EMMA OR
MENTION HER
COMEBACK
FILM FROM
TWO YEARS
AGO, "KELLY
THE FEMALE
PRISONER -
THE PRISON
BREAK
WRATH".

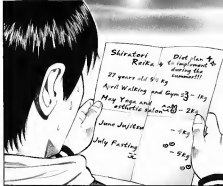
PM 3:01



Tattoo Sign's 'Woman Power'







Shiratori Reika + Did plan to implement during the summer!!

27 years old 8' 8kg

April Walking and Gym 23 - 18kg

May Yoga and aesthetic salon 24kg - 2kg

June Jujitsu - 4kg

July Party 5kg



THERE ISN'T MUCH TIME PLEASE ASK QUESTIONS ABOUT THE MOVIE.

UN, COULD I GO OUTSIDE FOR A BIT?

RENAISSANCE



GLANCE







I WONDER
IF THERE
IS SUCH
A MOVIE

I-IT
HAD AN
UNEXPECTED
TWIST LIKE
[SIXTH
SENSE]
...



This movie didn't
have any heart
warming final scenes,
cynical demeanor of
society, or an
unexpected twist!



Which part of twin aliens
learning Kung-Fu in a
Shaolin Temple is real?!!

Anger



THE
WAY YOU
BROUGHT
REALITY
TO YOUR
ROLE WAS
AMAZING.

A
WU
WU

OH, BUT
CHUD-
SUNG
ACTING
WAS SO
REAL.



「A LIFE
ON THE ROAD」!



I
LOVED
THAT
MOVIE
TOO.



I've watched it
many times. It's
my favorite
movie.



Dying Breed was
the savior of my
depressed life.

tattoo sign "Warrior Power"

?



Sits
UP







THIS IS A
NEW BAND
THAT IS
GOING TO
RELEASE
WITH WAVE
RECORDS OF
ENGLAND.



W-WH-
IF YOU
WOULD
LIKE,
PLEASE
...



THANK
HEAVENS



It's
definitely
that boy...



EXCUSE
ME. IT'S
ALMOST
TIME.



I SEE.
THAT'S
WHAT
THE
MOVIE
IS LIKE
...

HUM



Rene - Gray

Alan - Gorge

Cindy - Blackwell

Time of Nightmare

Directed by Jim Walsh



JIM WALSH
SUFFERED A
BREAKDOWN
DUE TO
PHYSICAL
EXHAUSTION
AND
CANCELLED
THE REST
OF HIS
INTERVIEWS!



KOHAKI-
KUN,
DID YOU
HEAR
IT?

HUM
?



YELL

FIVE
MILLION
DOLLARS?
FUCK
THAT!!





PM 7:41





Note: I can imagine the god of wealth has probably the name of the studio







HELLO.



Giving a message
to an old lady
over sixty who
can barely speak
english is
impossible.



NO WAY...
I'm not assuming
we're important.



I TOLD HER THAT I'D
BE STAYING AT THE
MORRISON HOTEL
AS SID VICIOUS...
AND TO GIVE
ME A CALL.



Where are
you now?



At the hotel...
I cancelled
the work in
Osaka.



It was tough
getting
the phone
number to
that place.



Cindy brought the
CD to me.

Are you really
going to sell with
Naff Records?

Yeah,
it's true.

Could you
come over here
right now?
I want to give
you something.



Now is
not good.



Is there
something more
important than
meeting me?

AH THAT'S
NOT IT...
IT'S...



With a poor
band and staff,
we put together
a bare minimum
budget and
scheduled this...

We can't
cancel this.



From now until
morning, we are
filming a music
video.

I'm sorry,
Mr. Walsh...





Note: Party - membership of these people







EXCUSE
ME--
CAN WE
START
SOON?

sl

de



THE DIRECTOR
IS A PERSON
TO LOOK OUT
FOR SINCE
HE'S RECENTLY
INVOLVED
IN THE MOVIE
INDUSTRY.

HER REAL
JOB FOCUS
IS ON ACTING,
BUT SHE
ALSO WANTS
TO WORK
ON HER
SINGING.



THIS IS
MY FIRST
TIME. I
WAS STILL
A STUDENT
LAST
MONTH.

D-D-
DIRECTOR
...?

OH, OUR
DIRECTOR
!!



OKAY.
LET'S GET
CHANGED
AND GO!



WE
SHOULD BE
THANKFUL
TO HAVE
SOMEONE
ACTUALLY
HELP US
FOR CHEAP.

S
H
t
e



HEY,
RYUGASUKE
AND
KOYUKI
ARE HERE!



THAT
BASTARD.
IF HE'S
DRUNK,
I'M GOING
TO KILL
HIM!



WHERE
ARE YOU
NOW?

I'M
ALREADY
AT THE
STUDIO!







THE
REAL
DEAL.



WHAA



HI
GUYS!

THEY'RE
NOT GOING
OUT OR
ANYTHING,
BUT CINDY'S
BOYFRIEND
IS JIM'S
BEST
FRIEND.



COULD HE
HAVE BEEN
MOVED BY THE
ENTHUSIASM
FROM THE
FIVE PAGE
LETTER THAT
I SPENT ALL
NIGHT ON...?





You know....
He is crazy



NOT
GOOD...
I HOPE
HE DIDN'T
UNDER-
STAND
HIM...



Sorry....
I haven't heard
your guys'
CD yet.



HE
POLITELY
DECLINED
YOUR
REQUEST.

CAT







Star Wars Logos



THAT'S
RIDICU-
LOUS.

IF HE
LIKES IT,
WOULD
HE DO IT
FOR US
...?



THIS IS
MY
WORK-
ING.



JAM
MALISH
AS...



CINDY
IS
HAY-
ING
INTO
IT,
BUT
ON
THE
OTHER
HAND...

YEAH!





Oh. Don't Gurr.



HE IS
REALLY
MUSICALLY
INCLINED.



AFTER
SIX SONGS,
HE HADN'T
MADE A
SINGLE
MOVEMENT.



I'M
SCARED
TO ASK.



HOW
ABOUT
ASKING
HIM WHAT
HE THINKS
?



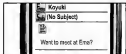
All right.
That's enough.

Stop
the music.





You may have a chance
to meet Jim Walsh and
Cindy Blackwell. Etsu
Jungleman, 2nd studio,
Koyuki.



How Etsu wants to "Etsu" Jungleman's





I'M
ABOUT TO
GO HOME.

click click click
click

Pfft

WHAT AN
EXTREMELY
ANNOYING
HAIL...



JIM
WALSH
IS STILL IN
TOKYO?



WHAT
IS

A WORKER
FROM OUR
COMPANY
SAID HE
SAW HIM
LEAVE THE
HOTEL...







I'LL
LET HIM
THINK
THAT...

WOAH...
MY ENTHU-
SIASM HAS
GOTTEN
TO HIM...



WE
AND NAFF
RECORDS
WOULD
HAVE EVERY
REASON
TO PAY AN
OUTRAGEOUS
COMPENSATION
FEE.

I'M
ACTUALLY
GLITE
SCARED
MYSELF.



WOULDN'T
THIS BE
BAD?
HE DIDN'T
EVEN
SPEAK
TO AN
AGENT.



IN
ADDITION,
IF WE SCREW
UP HIS
SCHEDULE,
IT'LL BECOME
A HUGE
ISSUE.



**Call me
JIM !**



**Mr Walsh. You really
will be the director
for our music video?**



Ha ha ha

**That man does things
out on a whim.
You better let him
do it before he
changes his mind!**



FUNKADELIC



I was planning to
do a music video
before...

At that time, an image just
floated in my head right after
I heard 「OUT OF THE HOLE」
and thought this would work.



This is my first time in
this type of situation,
so I don't know what
will happen. But let's
just give it a try.



If we
don't hurry...
A plane from
Osaka will
depart at 10
am tomorrow.





Just...
10 hours!!



The movie
company's staff will
come pick me up at
the hotel at 6 am...
So we actually only
have 6 hours.



When I depart from
Osaka, I'll arrive in
Frankfurt and
there's a premier
waiting for me.

5-3-11

If there happens
to be a hole in that
schedule, I'd need
to pay compensa-
tion for damages!



6 hours!?





DVD VIDEO
REGION 1
DVD VIDEO
DVD VIDEO



BECK

Available on DVD and Blu-ray



Credits

Translated by Eurenal
English edited by marks
Colored by Sedroy
Covered by Isurium

MangaONE
Presents

BECK

by
Haruki Takahashi